FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 205, Bright — S. District No. L — Polling sub-division / Subdivision de votation: Quatre — in / dans: Cté de Hull (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 6 — Page 6

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: Donat Balanger — Enumerator / Enumérateur

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of Each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "v" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural ou "v" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "(r)" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajouter "(r)" pour retiré.)	Living on own means. / Vivant de ses moyens.	Employer. / Employeur.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by use of letter "f" for factory, "h" for home.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier par l'emploi de la lettre "f" pour fabrique, "m" pour maison.)	Months employed at trade in factory. / Mois employés à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other work in factory or home. / Mois employés à autre ouvrage à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings, (from other than chief occupation or trade) $. / Gages extraordinaires, (provenant d'autres occupations que son occupation ou métier) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle, (si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	37	46	Fournier Adeland	M.	B.	Chef	M.	1 Nov.	1866	34	Q.	v.			Français	Canadien	Cath. R.	Com. Epicier			1							1	1	1	1	Française		1
2			" Marie	F.	"	Epouse	M.	13 Juin	1868	32	Q.	"			"	"	"												1		1	"		2
3			" Emile	M.	"	Fils	C.	1 Févr.	1896	5	Q.	"			"	"	"																	3
4			" Joseph	M.	"	Fils	C.	26 Déc.	1899	1	Q.	"			"	"	"																	4
5	38	47	Binet Jacques	M.	"	Chef	M.	1 Mars	1840	61	Q.	v.			"	"	"	Facteur de papier			1		1 f.	12		325			1	1	1	1	"		5
6			" Marie	F.	"	Epouse	M.	7 Oct.	1842	58	Q.	v.			"	"	"												1	1	1	1	"		6
7			" Arthur	M.	"	Fils	C.	8 Févr.	1870	31	Q.	v.			"	"	"	Com. Journalier			1				1 m.	600			1	1	1	1	"		7
8			" Sara	F.	"	Fille	C.	30 Oct.	1896	24	Q.	v.			"	"	"												1	1	1	1	"		8
9			" Homère	M.	"	Fils	C.	12 Août	1880	20	Q.	v.			"	"	"	Facteur de papier			1		1 f.	12		375			1	1	1	1	"		9
10			Dion Célaste	F.	-	Belle-mère	V.	11 Juin	1816	84	Q.	v.			"	"	"												1	1	1	1	"		10
11	39	48	Bellemare J. Bte.	M.	"	Chef	M.	12 Mars	1839	62	Q.	v.			"	"	"	Entrepreneur de pierre			1					350			1	1	1	1	"		11
12			" Hermine	F.	"	Epouse	M.	8 Févr.	1841	60	Q.	v.			"	"	"												1	1		1	"		12
13			" Anna	F.	"	Fille	C.	9 Mai	1877	23	Q.	v.			"	"	"	Couturière				1	7 m.	12		150.			1	1		1	"		13
14			" Mc-Louise	F.	"	Fille	C.	11 Mai	1879	21	Q.	v.			"	"	"	"				1	1 m.	12		100			1	1		1	"		14
15	40	49	Leblanc Hector	M.	-	Chef	M.	16 Oct.	1865	35	Q.	v.			"	"	"	Marchand de fer			1					1040			1	1	1	1	"		15
16			" Mc-Louise	F.	-	Epouse	M.	11 Juin	1864	36	Q.	v.			"	"	"												1	1	1	1	"		16
17			" Emile	M.	-	Fils	C.	3 Oct.	1895	5	Q.	v.			"	"	"															1	"		17
18			" Léon	M.	-	Fils	C.	25 Févr.	1899	2	Q.	v.			"	"	"																		18
19			" Jeanne	F.	-	Fille	C.	8 Déc.	1900	4 mois	Q.	v.			"	"	"																		19
20	41	50	Pelletier François	M.	"	Chef	M.	7 Juil.	1853	47	Q.	r.			"	"	"	Facteur de cercueils			1	1	1 f.	12		500					1	1	"		20
21			" Délima	F.	"	Epouse	M.	22 Février	1851	50	Ont.	v.			"	"	"															1	1	"		21
22			" Albert	M.	"	Fils	C.	10 Oct.	1875	25	Q.	v.			"	"	"	Facteur de cercueils			1	1	1 f.	8		400			1	1	1	1	"		22
23			" Amanda	F.	"	Fille	C.	17 Mai	1886	20	Q.	v.			"	"	"															1	"		23
24			" Edmond	M.	"	Fils	C.	23 Juil.	1852	18	Q.	v.			"	"	"	Facteur de cercueils			1	1	1 f.	8		480						1	"		24
25			" Emiliana	F.	"	Fille	C.	27 Déc.	1884	16	Q.	v.			"	"	"												10	1	1	1	"		25
26			" Alida	F.	"	Fille	C.	25 Nov.	1886	14	Q.	v.			"	"	"												10	1	1	1	"		26
27			" Albertine	F.	"	Fille	C.	4 Février	1889	12	Q.	v.			"	"	"												10	1	1	1	"		27
28		51	Rentand Edmond	M.	-	Chef	M.	25 Déc.	1845	55	Q.	v.			"	"	"	Sellier			1		1 f.	12		375				1	1	1	"		28
29			" Joséphine	F.	"	Epouse	M.	16 Février	1849	52	Q.	v.			"	"	"													1	1	1	"		29
30			" Alvina	F.	"	Fille	C.	17 Avril	1879	24	Q.	v.			"	"	"													1	1	1	"		30
31	42	52	Lefebvre Eugène	M.	-	Chef	M.	26 Juil.	1869	31	Q.	v.			"	"	"	Com. Epicier		1					1	450			1	1	1	1	"		31
32			" Emma	F.	-	Epouse	M.	21 Avril	1871	26	Q.	v.			"	"	"													1	1		1	"		32
33			" Ernestine	F.	-	Fille	C.	29 Sept.	1897	3	Q.	v.			"	"	"																		33
34			" Joseph	M.	-	Fils	C.	5 Déc.	1899	1	Q.	v.			"	"	"																		34
35	43	53	Gravelle Joseph	M.	-	Chef	M.	15 Nov.	1858	42	Q.	v.			"	"	"	Sellier			1		1 f.	12		350			1	1	1	1	"		35
36			" Elvirana	F.	-	Epouse	M.	25 Mars	1857	44	Q.	v.			"	"	"															1	"		36
37			" Eugénie	F.	-	Fille	C.	29 Sept.	1882	18	Q.	v.			"	"	"													1	1	1	1	"		37
38	44	54	Lalonde Joseph	M.	-	Chef	M.	21 Févr.	1858	51	Q.	v.			"	"	"	Ouvrier de scierie			1		1 f.	12		325				1	1	1	"		38
39			" Mathilde	F.	-	Epouse	M.	19 Août	1854	46	Q.	v.			"	"	"													1	1	1	1	"		39
40			" Isidore	M.	"	Fils	C.	6 Janvier	1876	24	Q.	v.			"	"	"	Com. Epicier							1	300			1	1	1	1	"		40
41			" Josaphat	M.	-	Fils	C.	17 Mars	1881	20	Q.	v.			"	"	"	Faiseur de papiers			1		1 f.	12		150				1	1	1	"		41
42			" Honoré	M.	-	Fils	C.	1 Janv.	1883	18	Q.	v.			"	"	"													1	1	1	"		42
43			" Valida	F.	-	Fille	C.	15 Déc.	1884	16	Q.	v.			"	"	"												10	1	1	1	"		43
44			" Esm	F.	-	Fille	C.	24 Mai	1886	14	Q.	v.			"	"	"															1	"		44
45			" Aldéa	F.	-	Fille	C.	22 Août	1890	10	Q.	v.			"	"	"												10	1	1	1	"		45
46			" Georgiana	F.	-	Fille	C.	13 Oct.	1891	9	Q.	v.			"	"	"												10	1	1	1	"		46
47			" Eligène	M.	-	Fils	C.	30 Avril	1894	6	Q.	v.			"	"	"												10	1	1	1	"		47
48	45	55	Guérette Joseph	M.	-	Chef	M.	20 Nov.	1864	36	Q.	v.			"	"	"	Blanchisseur			1					500			1	1		1	"		48
49			" Julie	F.	-	Epouse	M.	15 Oct.	1866	34	Q.	v.			"	"	"													1	1		1	"		49
50			" Régina	F.	-	Fille	C.	30 Janv.	1886	15	Q.	v.			"	"	"													1	1	1	1	"		50